

NĂM THỨ 32 SỐ 6172 Ngày thứ bảy 10 Juin 1939 Ngày 23 tháng tư (Thiếu) NĂM KỶ-NĂO

PHÁP BÀO GIẤY BÁO Một năm... 12500 Sáu tháng... 6.80 Ba tháng... 3.80 Hồi số... 0.04

Kinh-tế Nhứt rất nguy nan

Chánh-phủ Nhứt sẽ hạn-chế hết mọi sự tiêu pha của dân-chúng

NGƯỜI ta dự định trong một thời-gian gần tới đây chánh-phủ Nhứt sẽ hạn-chế... kinh-tế của dân-chúng như về nhà cửa, quần áo, vật thực...

Đã lại người ta tin rằng, tới đây chánh-phủ sẽ cho ban hành các đạo luật mới nhằm hạn chế chi tiêu của dân chúng...

Một trăm hai chức công chức này sẽ được miễn thuế lương... Các sự liên hệ của chánh-phủ... những vật-lịch của chính phủ...

Chánh-phủ Nhứt tin sẽ áp dụng các toan-cách để giải thoát dự-án mình, chỉ rõ sự quan-hệ về nội-dung của chính phủ của dự-án chi tiêu... Một người khách trả bị ăn cướp 2 người Annam bị đánh

Thao báo Mikogo Simbanu cho tin-bản mới của tin sự gần-sát sẽ thay đổi hình thức sự liên-tục trong nước. Bao giờ kể có ít nhất một kinh-tế của dân-chúng... Theo báo Mikogo Simbanu cho tin-bản mới của tin sự gần-sát sẽ thay đổi hình thức sự liên-tục trong nước.

Bón người khách chệt và chừ người khác bị bệnh nặng

Đến hôm rằm đã, người ta có thể nhớ lại các thương Chery 4 người chệt và 5 người dân...

Sau bốn c - li s - thùng s - và rất dính công

« 50 đóng nhân viên hồ sơ về thùng và về các c - li s - thùng... 5 - Hóm 30 Juin rồi, ông nhân viên... »

Tài tử chớp bóng Jean Murat sẽ đến Saigon

Theo tin của báo báo Pháp gửi sang thì tài tử của cầu bóng Jean Murat sẽ đến Saigon...

ACH Ở GIỮA ĐƯỜNG...

Một người khách trả bị ăn cướp 2 người Annam bị đánh

Vào 7 giờ đêm hôm qua anh Trần Văn Hùng 30 tuổi ở làng Thạnh-phước, tỉnh Anam... bị cướp và đánh.

Mặc dù ông tin rằng ông, thì ông tin bị bắt trong bệnh chày và trên tay ông một vài vết thương...

Net mực thừa

Thao nghĩ-dinh của quan Tổng-thống Namkai với vấn đề chữ c - li s - thùng và về các c - li s - thùng... Net mực thừa...

Đức Hoàng - đế Bảo-Đại

Đức Hoàng - đế Bảo-Đại hội đàm với ông Tổng-trưởng thuộc-dạ Mandel... Đức Hoàng - đế Bảo-Đại...

Máy bơm lửa bằng dầu MAZOUT

Trong thời đại này máy bơm lửa bằng dầu bằng các chất liệu như sắt, đồng, nhôm... Máy bơm lửa bằng dầu MAZOUT...

Búi - quàng - Chiếu sang Pháp

Chúng tôi mới hay tin rằng đến ngày 15 Jun này, ông Búi-quàng-Chiếu sẽ đáp tàu « Aramis » mà sang Pháp... Búi - quàng - Chiếu sang Pháp...

Thư Bản Đền...

Có ít ai song của anh-ràng, trong đó người ta tin rằng, tới đây chánh-phủ sẽ cho ban hành các đạo luật mới nhằm hạn chế chi tiêu của dân chúng... Thư Bản Đền...

Máy bơm lửa bằng dầu MAZOUT

Trong thời đại này máy bơm lửa bằng dầu bằng các chất liệu như sắt, đồng, nhôm... Máy bơm lửa bằng dầu MAZOUT...

Búi - quàng - Chiếu sang Pháp

Chúng tôi mới hay tin rằng đến ngày 15 Jun này, ông Búi-quàng-Chiếu sẽ đáp tàu « Aramis » mà sang Pháp... Búi - quàng - Chiếu sang Pháp...

Một vài điều lợi hại của động cơ

Có ít ai song của anh-ràng, trong đó người ta tin rằng, tới đây chánh-phủ sẽ cho ban hành các đạo luật mới nhằm hạn chế chi tiêu của dân chúng... Một vài điều lợi hại của động cơ...

Thư Bản Đền...

Có ít ai song của anh-ràng, trong đó người ta tin rằng, tới đây chánh-phủ sẽ cho ban hành các đạo luật mới nhằm hạn chế chi tiêu của dân chúng... Thư Bản Đền...

Máy bơm lửa bằng dầu MAZOUT

Trong thời đại này máy bơm lửa bằng dầu bằng các chất liệu như sắt, đồng, nhôm... Máy bơm lửa bằng dầu MAZOUT...

Búi - quàng - Chiếu sang Pháp

Chúng tôi mới hay tin rằng đến ngày 15 Jun này, ông Búi-quàng-Chiếu sẽ đáp tàu « Aramis » mà sang Pháp... Búi - quàng - Chiếu sang Pháp...

Thư Bản Đền...

Có ít ai song của anh-ràng, trong đó người ta tin rằng, tới đây chánh-phủ sẽ cho ban hành các đạo luật mới nhằm hạn chế chi tiêu của dân chúng... Thư Bản Đền...

Máy bơm lửa bằng dầu MAZOUT

Trong thời đại này máy bơm lửa bằng dầu bằng các chất liệu như sắt, đồng, nhôm... Máy bơm lửa bằng dầu MAZOUT...

Búi - quàng - Chiếu sang Pháp

Chúng tôi mới hay tin rằng đến ngày 15 Jun này, ông Búi-quàng-Chiếu sẽ đáp tàu « Aramis » mà sang Pháp... Búi - quàng - Chiếu sang Pháp...

Máy bơm lửa bằng dầu MAZOUT

Trong thời đại này máy bơm lửa bằng dầu bằng các chất liệu như sắt, đồng, nhôm... Máy bơm lửa bằng dầu MAZOUT...

Búi - quàng - Chiếu sang Pháp

Chúng tôi mới hay tin rằng đến ngày 15 Jun này, ông Búi-quàng-Chiếu sẽ đáp tàu « Aramis » mà sang Pháp... Búi - quàng - Chiếu sang Pháp...







SAMEDI 10 JUIN 1959



PHU-NỮ CHỦ NGHIỆP

Một ít đến các ích về sự giặt và phơi quần áo

Cô chú sạch rạch cho thơm. Câu tục ngữ vốn vẻn sâu chữ này đã gồm bao nhiêu ý nghĩa...

Vậy thì ít ra ta cũng phải tìm cho biết - những cái hại - ấy mà tránh đi để trở lại với sự lợi ích.

Phải giặt quần áo cách nào?

Như quần áo cũ chẳng nói gì, có một đôi chỗ như trường học, nhà hàng, hoặc tiệm giặt...

Vậy muốn cho như cũ về nguyên vẹn, nghĩa là vừa giặt cho mau sạch vừa không mau hư hỏng vải thì không còn cách gì hơn cách này: a) Phải giặt đồ trong mỗi buổi chiều...

Một vài cách phơi quần áo cho ích. Bay giờ ta đã có bao nhiêu quần áo đã giặt sạch đã phơi xong...

nhỏ và thủy tinh - cứ 5 grammes thủy tinh trong một lít nước thì khỏi sợ vàng đồ...

Cách phơi quần áo. Bấy giờ ít có mấy thùng để giặt sạch sẽ rồi muốn cho quần áo phơi khô nhanh...

Mà mấy thứ dưng này ai có biết làm bằng gì ra không? Làm bằng tru hoàng chàm hiệp lại và trộn với muối, sulfate de soude, và blanc de Mendon...

Nội cho phải, đất của chị, như có lo là kỹ lưỡng, giá đi chỉ có bốn phần; lại may nhờ khi bấp của chị vào mới là rồi, gặp được mây đám mưa chan rười...

Thời, cái lỗi đời đời của em hiền cái tình-cảnh nhà mình ở đây, vì chị còn phải viết mà chỉ thêm cho rành rõ cách nấu cơm là 9 món cho em cho đã.

III. - gan bò nướng. Phải lấy phần nửa là gan, và khúc thịt trái thận (filet), xắt thịt và gan ra nhỏ như bằng ngón tay...

gia chanh

Ông em Ngọc Lan. Hôm rày chị mắc lạng xang theo việc ruộng rẫy, phân thì trong nhà, lớp vòm lớp dẹt rần rần...

Trang sức có ảnh hưởng tới tính hạnh của phụ nữ không? Thế - gian thường cho những người trang sức là người lành...

Trang sức có ảnh hưởng tới tính hạnh của phụ nữ không? Thế - gian thường cho những người trang sức là người lành...

VI. - Thịt bò tái và luộc. Lấy thịt trái thận hay là thịt chỏ bắp đùi, xắt vuông con cỡ mà mỏng mỏng...

VII. - Thịt bò xào lạng. Lấy thịt trái thận hông heo su. Nào đây đi, đây đây đây. Sao ở cho đúng cách vệ sinh đây...

Đôi em lo tập nấu lần mấy hôm này đi, sau chị sẽ chỉ thêm vài món nữa cho em. Có đôi chục món cho em, có đôi chục món cho em...

Bỏ hết vào đĩa rồi bỏ xuống, đầu phòng rau răm nhỏ, một chút cà, một chút đường cát gia vị chút v; trộn bop cho tẩm rồi để vậy mà ướp n 45 phút...

IV. - TH. 4. bỏ sữa bò. Lửa nhỏ thịt bụng (tức là thịt ba rọi) khi làm thịt bò phải nhỏ, đừng có mỡ bnh cái bụng ra...

Trang sức có ảnh hưởng tới tính hạnh của phụ nữ không? Thế - gian thường cho những người trang sức là người lành...

VI. - Thịt bò tái và luộc. Lấy thịt trái thận hay là thịt chỏ bắp đùi, xắt vuông con cỡ mà mỏng mỏng...

VII. - Thịt bò xào lạng. Lấy thịt trái thận hông heo su. Nào đây đi, đây đây đây. Sao ở cho đúng cách vệ sinh đây...

Đôi em lo tập nấu lần mấy hôm này đi, sau chị sẽ chỉ thêm vài món nữa cho em. Có đôi chục món cho em, có đôi chục món cho em...

Nhi-đơn thường thức

bán đồ hoàn cơ

CỦA SOẠN GIÀ BỘ SÁCH NHƯ THIÊN THẦN PHƯƠNG Tặng bản báo

PHN THƯ NHỈ. Viên áo số 119. - bản số 5 xuối. Bài lần nào mà phải chia trừ n an sau thì nên làm toán b số cho nó gọn...

Bài kiếu. Từ mười 3 người phát vườn trong 16 ngày thì rồi. Vậy nếu lời mười 8 người thì phải trong mấy ngày là xong?

Lời bàn. Nếu 12 cái đầu giá 96p, thì 1 cái giá 12 lần ít hơn (96/12), còn 25 cái giá 25/12 lần nhiều hơn (96 x 25/12)...

Giải khuyến. Giá tiền 25 cái đầu pha là: 96p x 25 / 12 = 200p. Trả lời: 25 cái đầu giá 200p.

Lời giải thế n. - Nếu ta chia trừ như sau, nghĩa là lấy 5/96 chia cho 12, để kiếm giá mỗi cái đầu là 8p. Rồi nhân cho 25 để kiếm giá 25 cái đầu thì là 200p cũng như trên, song le, nếu gặp số chia không chẵn, thì hay mất số lẻ.

Bài làm. 1. Một người thợ lảnh 138p.12 để tiền công trong 4 năm (365 ngày). Nếu va chỉ làm có 285 ngày thì anh được bao nhiêu tiền?

Một ngàn ăn bệnh lạ. Bộ sách ngoại khoa hi. y. Nhai- (thần thần phương, trước kia được chia thành cho ra một cuốn. Nay vì bầy công chúng hoan nghênh gò...

20. Toán b số ngược. Toán b số mà càng lớn số càng gi m số là toán b số ngược. Toán b số ngược xem qua thì hơi khô, song nó cũng đ như toán b số xuôi vậy.

Lời bàn. Nếu 3 người phát trong 16 ngày thì 1 người phát phải 3 lần nhiều hơn (16 x 3), còn 8 người lại phải phát 8 lần ít hơn (16 x 3 = tức là giảm số 8).

Sắp số tắc (lần số). 16 ngày... 3 người x ngày... 8 người. Trong 4 số chỉ phải kiếm số thứ ba x ngày).

Giải-khuyến. Số ngày 8 người phát vườn: 16 x 3 = 6 ngày. Trả lời: 8 người chỉ phải trong 6 ngày là xong.

Bài làm. 1. Mười 4 người thợ xây một cái hồ trong 6 ngày mỗi ngày. Vậy chỉ muốn có 3 người thợ thì xây trong mấy ngày mới xong?

2. Muốn may một cái áo dài phải dùng 13m25 thước hàng rộng 0m55. Nếu thứ hàng nào khổ rộng 0m77 thì chỉ dùng mấy métres là đủ may cái áo?

M. NGUYỄN - AN - X. G. Giảng viên Trường Đại học Y Khoa Huế.



# HỘI VAN QUỐC TIẾT KIEM

THÀNH LẬP NĂM 1912  
ở PHẢI - Ở TRUNG-HOÀ - Ở BÔNG-PHÁP và TIEM-LA  
Hội quán 7 Đại-Liên Edouard VII - THUONG-HAI  
Quận 4 cũ Đông-Pháp, 26, đường Chiquien SAIGON.

Số tiền dự trữ tới ngày 31 Décembre 1938 là : **\$ 2.317.813,96**

Số tiền trả cho chủ về được trúng số hoặc bán lại : **\$ 2.329.214,17**

Số tiền lời chia cho về đến ngày 31 Decembre 1938 là : **\$4.601 \$ 40**

Xổ số hội van cho về tiết kiệm ngày 30 MAI 1939

CHI NGÀNH Hanoi Sur. đường Burgus

KỶ THỨ 140

Chủ tọa : Ông CH. DAVID, Quận-Lý Hộ - FONCIMI Société Fondateur et Immobilière d'Indochine S. Saigon.  
Đặt biệt : Ông TH. HUONG BA SỞ Ông MOHAMED IBRAHIM, Thợ may & Siles.

VE SỐ NGƯỜI CHU VE SO VON HUON LAI

## CÁCH THỨC P

Hội nguyên tiền  
Phần số về 1 số trong 3.000 số  
Số về trong là : 699, 3.425, 7.114, 10.336, 14.672, 18.007, 23.013, 25.391, 29.727, 33.987, 35.937, 36.497, 39.443 và 44.313

- 699 Ông MINDER PAUL, Hàng Bành, Quận de Lach-Tuy \$ 1.000
- 13.007 Ông TRAN VAN DAM, Lữ trường lang Tu-không Nam-phu, Thanh-hiền \$ 400
- 29.727 Ông NGUYEN DINH TAN, 31 đường John Ferry, Hanoi \$ 500
- 39.443 Ông NGUYEN VAN QUAN, Hàng quán lang Mỹ-thông & Long-thanh \$ 1.000
- 44.313 Về chấu-bàn

## CÁCH THỨC SỐ 2

Hội nguyên tiền  
Phần số về 1 hàng 16 trong 1.687 hàng  
Hàng họ trong là : 24  
Trong hàng họ này có về : 311, 3.009 và 8.553

- 911 Cô TRINH THI DUNG, đường Edouard Cheiquet \$ 1.000
- 3.009 Ông BANH HAO, Thợ may, 21 đường Servière Lang-va \$ 250
- 8.553 Ông NGO CAO, Thợ may, Rochefort \$ 250

## CÁCH THỨC SỐ 3

Hội nguyên tiền  
Phần số về 1 hàng họ trong 1.687 hàng họ  
Hàng họ trong là : 24  
Trong hàng họ này có về : 1.120

- 1.120 Ông LAM VAN NAM, Thợ may Khâm-Khâm \$ 500
- XỔ SỐ CHIA TIỀN LỢI CHO VỀ CÁC THỨC SỐ 3  
Số tiền lời chia cho từng số là 14 \$ 4  
Về số 2306 (hàng họ đúng trong là về số 500-100  
Hàng họ này về đúng chỉ đúng về lợi tiền đây : \$ 7,22
- 2.315 Bà NGUYEN THI LUI, 36 bà xã Hàng quán lang Mỹ-thông & Long-thanh \$ 7,22
- 2.337 Ông KHUY LAM, 3 nhà ông Kinh Nhai Thợ may & Kung-phong \$ 7,22

## CÁCH THỨC SỐ 5

CƯỚC XỔ SỐ A - HOI-VON GAP BƠI  
Phần số về 1 số trong 30.000 số - Số trong là : 12.917

- 12.917 Ông OUBHONG BRUNEAU, Nhà đèo Hanoi (Về số này 1.000 đồng họ về số này 100 \$ - Tiền đây \$ 5.401,63

CƯỚC XỔ SỐ B - HOI NGUYEN VON  
Phần số về 1 hàng họ trong 3.000 hàng họ - Hàng họ trong là : 140  
Trong hàng họ này có về : 23.114

- 23.114 Ông PHAN VU DAL, 3 Thanh \$ 500

Mỗi vé trúng số trong cuộc số C của đại hội được chia về số tiền này, khi phải chia tiền này ra, mỗi người sẽ lấy ra số tiền này, và chia cho số người trúng số.

Chức vụ số C của đại hội là để chia tiền cho 28 JUN 1939 ĐANG GIỎI NHƯƠN MẠI và Máy chính của Hội Hội van cho về Đông-Pháp và 26 đường Chiquien SAIGON.

VỀ TIỀN KINH ĐẠCH THỨC P	10.000	20.000
HỘI VAN QUỐC TIẾT KIEM	8.000	20.000
	5.000	12.000
	4.000	10.000
	2.000	0.000
	1.000	2.000
	500	1.200

HỘI VAN QUỐC TIẾT KIEM

ĐƠN LƯU Ý - Các ông người về, đi trước, khi đi lại, chú ý.

LE GRAND SORBIL  
LA CARTE DE  
HUMIDE  
LES  
PONSILLES  
MICROBICIDES

irritant  
dessechant  
contaminant  
**VOS YEUX**

le bain oculaire  
**OPTREX**  
L'Esprit des yeux pour les personnes...  
L'Esprit des yeux pour les personnes...  
L'Esprit des yeux pour les personnes...

## Sách rải hữu ích

Ông Nguyễn - Văn - Hòanh, giúp việc làm nhân viên quán Cafe...  
Ông Nguyễn - Văn - Hòanh, giúp việc làm nhân viên quán Cafe...  
Ông Nguyễn - Văn - Hòanh, giúp việc làm nhân viên quán Cafe...

Ông Nguyễn - Văn - Hòanh, giúp việc làm nhân viên quán Cafe...  
Ông Nguyễn - Văn - Hòanh, giúp việc làm nhân viên quán Cafe...  
Ông Nguyễn - Văn - Hòanh, giúp việc làm nhân viên quán Cafe...

TU-HAN TÂN-BOAN  
Ông Nguyễn - Văn - Hòanh, giúp việc làm nhân viên quán Cafe...  
Ông Nguyễn - Văn - Hòanh, giúp việc làm nhân viên quán Cafe...  
Ông Nguyễn - Văn - Hòanh, giúp việc làm nhân viên quán Cafe...

Ông Nguyễn - Văn - Hòanh, giúp việc làm nhân viên quán Cafe...  
Ông Nguyễn - Văn - Hòanh, giúp việc làm nhân viên quán Cafe...  
Ông Nguyễn - Văn - Hòanh, giúp việc làm nhân viên quán Cafe...

## COLLYRE VERT

du Docteur MOTAIS  
contre les conjonctivites  
et la Trachome

THUỐC ĐAU MẮT...  
THUỐC ĐAU MẮT...  
THUỐC ĐAU MẮT...  
THUỐC ĐAU MẮT...  
THUỐC ĐAU MẮT...

# NHỊ-THIÊN-ĐƯỜNG Tiền-được-cao

Thu thuốc dán này chủ trị về các thứ lát, bất luận là bệnh lát gì, lâu hay mau ; hoặc đã nhiều năm, hay là mới có, hề xức thuốc vào thì thấy hết liền, ấy là lời nói thiệt tình, xin hãy mua mà dùng thử.

Nhưng, thuốc này là đồ xức ngoài da, chứ không nên uống.

Cử gởi thư cho nhà thuốc :  
**NHỊ-THIÊN-ĐƯỜNG**  
47, rue de Canton, 47  
**CHOLON**

M. B. - Chứ-tốt hay nhớ trong mỗi thứ thuốc, bất luận là thứ nào đều có gói theo một cái tờ, để nói chứng bệnh và chỉ cách dùng rất là rành rẽ.

Dầu Nhị-Thiên-Đường  
Khắp trong thiên hạ đều dùng dầu Nhị-Thiên-Đường. Vì nó tốt, sức thuốc mạnh, có thể cứu người mau đi, không có thứ dầu nào sánh kịp, ấy là một thứ dầu chuyên trị bá chứng, công hiệu như thần.

# Thi sơ-học Pháp-Việt

(Certificat d'Etudes Primaires P. 1.)  
Trưng Cầu-Thành 54 trường dân phố  
Coi tên họ ở quê quán đăng trong Lục-Tinh ra ngày thứ ba 21 Jun 1938 trường 2  
Trưng Cầu-Thành để thi ở trường  
Trưng Cầu-Thành có lớp dạy cho học sinh thi Brevet Élémentaire và Diplôme B.P.S. kỳ nhì (2<sup>e</sup> session)  
Ngày tựu trường : 1er Août 1938  
M. PHAN-BÁ-LÂN  
Directeur de l'Institution GRÂN-THÀNH  
54-72 rue Marchaise  
Saigon

**HANG LOY**  
NAM-HUNG-LONG  
Rue 2, Quận de Choquien, Cholon  
Téléphone 373 30 886  
Là nơi có đủ thứ gạch bông, đồ dùng trong việc tạo tác và làm đại lý cho hàng gạch bông ở Thượng-Hải, đủ kiểu kiểu mới, là nơi đã dựng và long qui khách và dùng giá rẻ hơn các nơi.

ONG PHAN - VĂN - THIẾT  
Luật - khoa cử - nhân trị, khách mới ngày lại số nhà 43 đường Aviateur Garros Saigon  
Giấy LAM-VAN-NGO  
Tingco 2100  
Saigon

VI-NHON THE-GIOI.

Mustapha Kémal

Một người anh hùng chỉ lay sự yêu nước làm trọng không nghĩ đến tình ái là gì cả

Trong thế-giới người ta nói chỉ có châu Âu là đất tự-do. Tiếng nói là tự do các phần nhiều nước đến cai-trị bởi một ông phật hay một nhà độc-tà. Ông-phật cai-trị thì đất chịu hơn, chứ nhà độc-tà thì đất bị làm khổ hơn. Ông-phật cai-trị thì đất nhân đạo hơn, chứ nhà độc-tà thì đất tàn ác hơn. Ông-phật cai-trị thì đất nhân đạo hơn, chứ nhà độc-tà thì đất tàn ác hơn.

Một học-phả-bộ có quyền-thế trong thành phố nước ông. Con gái của người, có Latifa Amroun. Ông gả cho một ông phật. Ông gả cho một ông phật. Ông gả cho một ông phật.

Viện phòng bệnh ở Phú-Lâm

Viện phòng-bệnh ở Phú-Lâm lập ở đường Hai Bà Trưng, số 101. Viện phòng-bệnh ở Phú-Lâm lập ở đường Hai Bà Trưng, số 101.

Tin chính phủ

MR. De Van Ky, Bostre, Jourdun Van Chanh, Chanh, Jourdun Chanh. MR. De Van Ky, Bostre, Jourdun Van Chanh, Chanh, Jourdun Chanh.

TIN VĂN

Ông Turcine một học-thầy trường tại Triều đình Pháp và (hết kỳ XVII, là một người rất trọng lời hứa.

Hãy giờ chỉ có 2 chiếc, một là ông kinh bán, như thế có hai ông kinh bán, như thế có hai ông kinh bán.

Thị-trường

Table with market prices for various goods like rice, oil, and other commodities. Columns include item names and prices.

Vai nước Thù một nước bị nước Anh năm 1914, mà sau năm 1918 trở nên hùng cường một cách rất mới lạ. Sự hùng cường ấy, như trên kia đã nói, là do quyền lực của một nhà độc-tà; Mustapha Kémal.

Một học-phả-bộ có quyền-thế trong thành phố nước ông. Con gái của người, có Latifa Amroun. Ông gả cho một ông phật.

Ông mới của rã rã. Ông mới của rã rã. Ông mới của rã rã. Ông mới của rã rã. Ông mới của rã rã.

Một học-phả-bộ có quyền-thế trong thành phố nước ông. Con gái của người, có Latifa Amroun. Ông gả cho một ông phật.

Theo thế thường, chúng tôi năm nay Viện phòng-bệnh ở Phú-Lâm lập ở đường Hai Bà Trưng, số 101.

MR. De Van Ky, Bostre, Jourdun Van Chanh, Chanh, Jourdun Chanh. MR. De Van Ky, Bostre, Jourdun Van Chanh, Chanh, Jourdun Chanh.

Một học-phả-bộ có quyền-thế trong thành phố nước ông. Con gái của người, có Latifa Amroun. Ông gả cho một ông phật.

Hãy giờ chỉ có 2 chiếc, một là ông kinh bán, như thế có hai ông kinh bán, như thế có hai ông kinh bán.

Ngày lúc ấy, nước Thổ đứng trên quả phồng-trĩ-đặc-nàng. Mustapha Kémal làm hoàng-thống. Từ đó, ông có dịp thì hành các công việc của mình, chỉ cần nhà độc-tà, chỉ cần nhà độc-tà.

Một học-phả-bộ có quyền-thế trong thành phố nước ông. Con gái của người, có Latifa Amroun. Ông gả cho một ông phật.

Theo thế thường, chúng tôi năm nay Viện phòng-bệnh ở Phú-Lâm lập ở đường Hai Bà Trưng, số 101.

MR. De Van Ky, Bostre, Jourdun Van Chanh, Chanh, Jourdun Chanh. MR. De Van Ky, Bostre, Jourdun Van Chanh, Chanh, Jourdun Chanh.

Một học-phả-bộ có quyền-thế trong thành phố nước ông. Con gái của người, có Latifa Amroun. Ông gả cho một ông phật.

Hãy giờ chỉ có 2 chiếc, một là ông kinh bán, như thế có hai ông kinh bán, như thế có hai ông kinh bán.

華記酒樓

HOA-KY TAU LAM Restaurant Chinois 3335, Rue des Ateliers 37-39 (Cholon) Téléphone n° 30.068

Viện phòng bệnh ở Phú-Lâm

Viện phòng-bệnh ở Phú-Lâm lập ở đường Hai Bà Trưng, số 101. Viện phòng-bệnh ở Phú-Lâm lập ở đường Hai Bà Trưng, số 101.

Avis de décès

M. Henri Nguyễn-triêu-Đông An, conseiller Colonial. Mme et M. Jacques Lê-văn-Dinh Propriétaire et leurs enfants Marie Ly et André Jean Baptiste Lê-thai-Dang.

Một nhân vật xuất sắc

Ông Nguyễn-triêu-Đông An, một nhân vật xuất sắc. Ông Nguyễn-triêu-Đông An, một nhân vật xuất sắc.

Đã một điều làm mới danh

Đã một điều làm mới danh ông C. Casse. Ông C. Casse, một nhân vật xuất sắc.

Đã một điều làm mới danh

Đã một điều làm mới danh ông C. Casse. Ông C. Casse, một nhân vật xuất sắc.

Đã một điều làm mới danh

Đã một điều làm mới danh ông C. Casse. Ông C. Casse, một nhân vật xuất sắc.

Viện phòng bệnh ở Phú-Lâm

Viện phòng-bệnh ở Phú-Lâm lập ở đường Hai Bà Trưng, số 101. Viện phòng-bệnh ở Phú-Lâm lập ở đường Hai Bà Trưng, số 101.

Viện phòng bệnh ở Phú-Lâm

Viện phòng-bệnh ở Phú-Lâm lập ở đường Hai Bà Trưng, số 101. Viện phòng-bệnh ở Phú-Lâm lập ở đường Hai Bà Trưng, số 101.

Viện phòng bệnh ở Phú-Lâm

Viện phòng-bệnh ở Phú-Lâm lập ở đường Hai Bà Trưng, số 101. Viện phòng-bệnh ở Phú-Lâm lập ở đường Hai Bà Trưng, số 101.

Viện phòng bệnh ở Phú-Lâm

Viện phòng-bệnh ở Phú-Lâm lập ở đường Hai Bà Trưng, số 101. Viện phòng-bệnh ở Phú-Lâm lập ở đường Hai Bà Trưng, số 101.

Viện phòng bệnh ở Phú-Lâm

Viện phòng-bệnh ở Phú-Lâm lập ở đường Hai Bà Trưng, số 101. Viện phòng-bệnh ở Phú-Lâm lập ở đường Hai Bà Trưng, số 101.

Viện phòng bệnh ở Phú-Lâm

Viện phòng-bệnh ở Phú-Lâm lập ở đường Hai Bà Trưng, số 101. Viện phòng-bệnh ở Phú-Lâm lập ở đường Hai Bà Trưng, số 101.

Viện phòng bệnh ở Phú-Lâm

Viện phòng-bệnh ở Phú-Lâm lập ở đường Hai Bà Trưng, số 101. Viện phòng-bệnh ở Phú-Lâm lập ở đường Hai Bà Trưng, số 101.

Viện phòng bệnh ở Phú-Lâm lập ở đường Hai Bà Trưng, số 101.

Viện phòng bệnh ở Phú-Lâm lập ở đường Hai Bà Trưng, số 101.

Viện phòng bệnh ở Phú-Lâm lập ở đường Hai Bà Trưng, số 101.

Viện phòng bệnh ở Phú-Lâm lập ở đường Hai Bà Trưng, số 101.

Viện phòng bệnh ở Phú-Lâm lập ở đường Hai Bà Trưng, số 101.

Viện phòng bệnh ở Phú-Lâm lập ở đường Hai Bà Trưng, số 101.

Viện phòng bệnh ở Phú-Lâm lập ở đường Hai Bà Trưng, số 101.